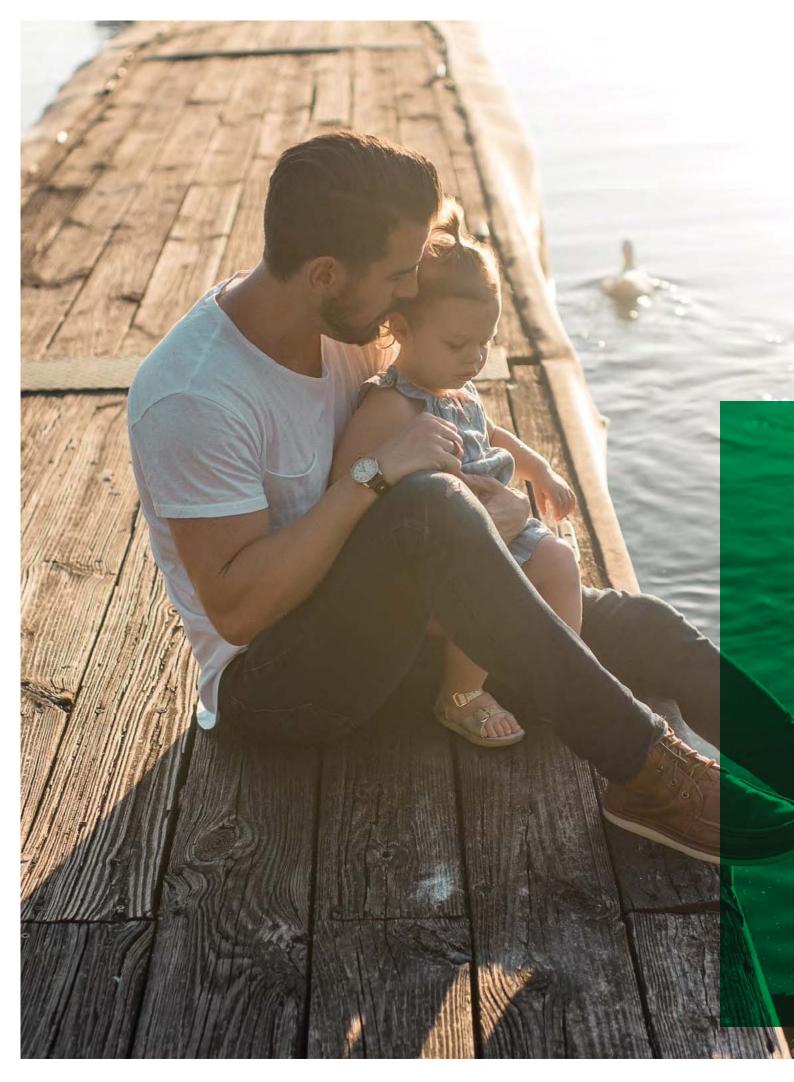
# U L T I M A T E H E A L T H M A X™ & U L T I M A T E H E A L T H™





nib推出两款最全面最灵活的个人医疗保险产品——ULTIMATE HEALTH MAX™和 ULTIMATE HEALTH™。nib这两款保险产品提供最优质的保险服务,涵盖很多关键的医疗项目以及相关的赔付。

购买ULTIMATE HEALTH MAX™和 ULTIMATE HEALTH™,您可以自行选择您信任的医疗专科医生或医疗机构,如果需要治疗,还可以选择什么时间、在哪里接受治疗。这样可以减少对生活造成的不必要的干扰、压力、焦虑和可能出现的等待时间。

这些保险产品只能通过保险顾问购买。通过这本小册子,您可以明白保险顾问如何能够帮助您了解各种方案,以及如何选择最能满足您和家人需要的保险。

# 目录

高端保单	4
量身打造适合您的医疗保险	6
基本险概括	8
附加保险项	10
ULTIMATE HEALTH MAX™ 和 ULTIMATE HEALTH™	
优势、特色和条件限制总结	12-14
ルカ、1964年末ITIX中1心2	12-14
个性化的保单	15
为何选择nib?	16
nib首选医疗机构	17
个人医疗保险的重要性	18
人区分体内的主女性	10
医疗理赔的真实价格	19
咨询保险顾问的好处	20
	00
需要注意的一些问题	22
重要术语词汇表	23



ULTIMATE HEALTH MAX™ 和 ULTIMATE HEALTH™灵活性高. 选择面广, 且保险条款明确。除了涵盖一些重大疾病的治疗 之外,这两款医疗险还包括日常普遍疾病的治疗。如果没有 个人医疗险,这些治疗及相关的问诊费和拍片费将会非常昂贵。

# 为全家人提供保障

保险只针对自己吗?还是包含伴侣、孩子和大家庭成员? ULTIMATE HEALTH MAX™ 和 ULTIMATE HEALTH™可以涵盖 整个家庭的成员: 丈夫及/或妻子、伴侣、孩子、父母、孙 子孙女和祖父母。保单生效之后也可以添加家庭成员(比如 新生儿诞生之后 - 有一项保障是专为新生儿设计的),或者 您可以单独给孩子或孙子孙女购买保险。

### 满足各种人群不同需求

您购买的医疗险的基础是ULTIMATE HEALTH MAX™和 ULTIMATE HEALTH™基本险。基本险涵盖手术等许多昂贵医 疗费用以及私立医院就诊的医疗和癌症治疗费用。

附加保险项可以在基本险的基础上增强保障。附加保险项包 含不同类型的医疗服务,灵活性和保障程度也更高。

保险产品非常灵活。保单上的每一个人都可以选择不同的基 本险、垫底费和附加保险项。不论您的保单上有几个人,人 人都能获得各自所需的保障。



购买ULTIMATE HEALTH MAX™ 和ULTIMATE

提供您 信赖感 和确定性



# 确定保险范围、明晰既往病史

申请投保ULTIMATE HEALTH MAX™ 和 ULTIMATE HEALTH™ 时,该申请将被审核,也就是说您需要如实告知病史,从 而明确承保范围。

# 帮助您做出正确选择

保险顾问能够帮助您找出您的医疗保险需求以及这些需求 的优先顺序。保险顾问都是经验丰富的行家,他们对医疗 保险领域非常熟悉,能运用专业知识为您提供帮助。

# 量身打造 适合您的医疗保险

### 1. 首先选择基本险和垫底费

每人均可以选择ULTIMATE HEALTH MAX™ 和 ULTIMATE HEALTH™。为避免保费过 高又能享受基本的保障,每个人还可以选择一项垫底费并享受相关的保费折扣。

在保险年内,垫底费适用于每个人对基本险进行的理赔,特别说明的情况除外。一旦自付费用达到垫底费,则该保险年内其余产生 的任何符合资格的理赔将由nib赔付。

ULTIMATE HEALTH MAX™	* ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** *
*************************************	以及
ULTIMATE HEALTH™	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *

垫底费选项以及 相关的保费折扣^				
折扣				
0%				
10%				
25%				
35%				
45%				
55%				
60%				

^ 折扣水平会时有变化。以上折扣适用于单人保单,有多个被保险人的保单折扣可能有所不同。 以上折扣适用于单人保单的保费总额。

# 2. 然后选择附加保险项

这些保险项对您重视的领域提供额外的保障。每一条保险项在下一页都有详述。 保险顾问会跟您解释每一个附加保险项以及相关费用。

- 注:每人选择的垫底费不适用于任何附加保险项下做出的理赔。
  - ➡ 专科医生保险项
  - ➡ 全科医生保险项
  - ➡ 牙科及眼科保险项
  - ➡ 重大疾病经济支持保险项
  - ➡ 关爱健康保险项



# 基本险

基本险涵盖私立医院内产生的手术和医疗(非手术)费用。 很重要的一点是,基本险对这些治疗产生的许多直接或间接 的费用都可以给予赔付。

### ULTIMATE HEALTH MAX™之基本险

ULTIMATE HEALTH MAX™包含 ULTIMATE HEALTH™基本险 中的所有保险项目,此外还包含一些额外的保险项目,帮助 加强保障,让您更安心。

ULTIMATE HEALTH MAX™的基本险涵盖今后出现的任何保 单升级,而且客户一定能享受升级。也就是说,如果基本险 添加了新的、更优越的保险项或保障,您的保单将能够自动 升级。很重要的一点是,只有在您要求或其他特定的情况 下, nib 才能变更您的保单。这一条对您选择的任何附加保 险项都适用。参考第10页和11页了解关于附加保险项的信 息。

对很多人来说,选择信赖的医疗机构非常重要,购买 ULTIMATE HEALTH MAX™,您可以选择任何一家认可的医 疗机构,而且不管该机构是否属于nib首选医疗机构\*(受保 险金额和保单条款限制,除去任何适用的垫底费),实际产 生的费用均可获得100%的赔付。

每天都会出现更有效的新型药物, 但是有些药物价格昂贵, 有些没有政府补贴,尤其是药物刚刚才上市的时候更是 如此。这就使得很多需要治疗的人支付不起。ULTIMATE HEALTH MAX™包含额外的 non-PHARMAC(非政府补贴 的药物),包括医院内或在家用药。保险金额最高可达医院 手术或医院医疗保险额度。ULTIMATE HEALTH MAX™确 保被保险人获得最佳医疗。这就是为什么这款保险非常受欢 迎的另一个原因。

<sup>\*</sup> 更多有关nib首选医疗机构网络的信息请参考第17页。



### ULTIMATE HEALTH™之基本险

ULTIMATE HEALTH™基本险涵盖私立医院的手术和医疗(非手术) 费用。

癌症治疗以及其他如中风和心脏病发作等有生命危险的疾病的治 疗在保险范围内。由家庭医生进行的手术也包含在内,比如祛痣。

手术和医疗过程通常需要进行拍片、见专科医生、用药、包扎、 康复治疗、当然还有附带护理和餐饮的私立医院住院治疗。这些 费用都包含在基本险范围内,但这些内容必须属于手术治疗必要 的一部分且必须是在住院6个月内进行。

其他很多附加费用也包含在内, 有些费用只针对所需的治疗, 比 如癌症治疗过程中进行的心理医生咨询等。如果当地没有医疗资 源,出行和住宿费用(包括一位看护人的补贴)也包含在内。

基本险还包括白内障、鼓膜置管或静脉曲张等疾病的治疗费用, 这些疾病不会造成生命危险,但是治疗费用非常昂贵,而且如果 置之不理, 会严重影响您的生活质量和舒适度。

有时您的身体出现早期的疾病症状,为了进行诊断,医生会让您 去做检查和拍片。如果诊断结果显示没什么问题, 也不需要做手 术或任何治疗,您也可以放心,不论是否需要住院,这样重要的 诊断检查费用是在保险范围内的。

另外, 癌症治疗5年之内的随访检查也在保险范围内。

#### 如果购买 ULTIMATE

HEALTH™基本险, 您到nib 首选医疗机构\*就诊可获得 治疗实际产生费用100%的 赔付(受保险额度和保单条 款限制,不包含适用的垫底 费)。您也可以自己选择不 在首选范围内、被认可的医 疗机构, nib会根据有效市场 价格 (EMP) 对他们提供的 医疗服务进行赔付,这一支付 将除去适用的垫底费,最高 可至保险额度。不过,如果 nib的赔付和医疗机构的收费 还存在差距, 您需要自行进 行支付。

更多有关nib首选医疗机构网络的信息请参

# 附加 保险项

您购买ULTIMATE HEALTH MAX™或ULTIMATE HEALTH™基本险时这些附加保险项 可包含在内。

如果您购买ULTIMATE HEALTH MAX™基本险,您选择的任一附加保险项也能享受 ULTIMATE HEALTH MAX™今后的保单升级和保障。

# 专科医生保险项

涵盖无限次数的专科医生问诊和无需住院的诊断检查,包括X光、动脉造影、 超声波、闪烁扫描、乳腺X线照相和视野测试。

这一保险项涵盖心脏病检查,如心血管超声波、超声心电图和跑台测试,每 保单年赔付可达\$60,000。

最高可获得保险额度100%的 赔付。申请该保险项下的理赔 无需支付垫底费。



# 重症经济支持保险项

为减轻治疗创伤性疾病的经济压力,保险金会一次性全部付清。这笔钱的用 途可随您所愿,比如购买出院后的昂贵用药,康复治疗,还贷款或者出去度 假恢复身体。

投保人可获得\$20,000或\$50,000保险金。该保险项涵盖39类重大创伤性疾病\*, 如中风、致命癌症和严重心脏病发作等。如果您选择该保险项,您的孩子也 可免费获得重症经济支持保险。

申请该保险项下的理赔无需支付垫底费。

\*有一些保险范围内的创伤性疾病有90天的等待期。在该保险项下,若在投保后最初的90天内发病(包括征兆和 症状),或者后来再次出现,则该疾病不在保险范围内。



### 家庭医生保险项

非常适用于希望投保日常医疗费用的人,尤其是当疾病症状发生变化,需要定期 去看家庭医生时。该保险项覆盖了高达十二次家庭医生问诊,另外护士到家护理、 处方药和理疗的费用也在保险范围内。此外还包含健康保健保险金。

最高可获得保险额度100%的赔付。有90天的等待期。申请该保险项下的理赔无需支付垫底费。

# 牙科及眼科保险项

非常适合需要去看牙医、脊椎治疗师、足疗医师或整骨医师的人。需要配眼镜或 隐形眼镜也很合适。针灸、言语治疗、职业治疗和眼部治疗都在保险范围内。

可获得保险金限额为上限的实际治疗费用80%的赔付。等待期六个月。申请该保险项下的理赔无需支付垫底费。

# 关爱健康保险项

该保险项鼓励您主动关爱自己的健康,比如对遗传疾病进行监测,或日常体检。

该保险项包含各类检查,如乳腺检查、前列腺检查、心脏检查和痣检查、过敏测 试、疫苗注射、健身房会员、减肥管理项目、戒烟项目和日常体检等。

不论投保人的年龄和性别如何或吸烟与否,该保险项的费用都是一个价格。另外 每年您还可以获得高达相当干\$1,400\*的保险赔付。

最高可获得保险额度80%的赔付。等待期六个月。申请该保险项下的理赔无需支付垫底费。

\*各险种有相应的限额

### ULTIMATE HEALTH MAX™和ULTIMATE HEALTH™优势、特色和条件限制总结

#### 每一个被保险人每个保单年都有最高保险金额限制,特殊注明的保障除外。您只用为基本险支付垫底费。

ULTIMATE HEALTH MAX™ 和 ULTIMATE HEALTH™ 的主要差别:		ULTIMATE HEALTH MAX™	ULTIMATE HEALTH™
会询问个人病史		申请保险时	申请保险时
保证保险福利,可享受今后升级		1	无保证
受保范围包括既往病史		不在保险范围内	不在保险范围内
需要支付垫底费		每人每年	每人每年
一个保单内的每个被保险人可自行选择基本险		1	✓
一个保单内的每个被保险人可自行选择垫底费额度		1	1
一个保单内的每个被保险人可自行选择附加保险项		1	✓
保险基础	nib首选医疗机构提供的服务和治疗	实际花费	实际花费
	非nib首选医疗机构提供的服务和治疗	实际花费	有效市场价¹
	不适用nib首选医疗机构的服务与治疗	实际花费	实际花费

#### 基本险 ULTIMATE ULTIMATE 保障 保险范围 HEALTH™ HEALTH MAX<sup>™</sup> 医院手术 私立医院手术费用 高达 \$600,000 高达 \$600,000 医院治疗 私立医院医疗费用 高达 \$300,000 高达 \$300,000 医院内的癌症治疗2 癌症医疗和手术费用 医院内使用非政府补贴的 住院期间, 用于手术和医疗的非政府补贴的药物的费用 仅化疗药物赔付 药物2 高达\$20,000元 出院六个月内,在家中使用非政府补贴的药物的费用 住家使用非政府补贴的药物2 乳房切除术后的对称治疗2 单边乳房再造及/或切除之后乳房缩小术的费用 癌症康复辅助2 癌症手术或治疗后六个月内购买的假发、帽子、围巾或术后专用胸罩的费用 不在保险范围内 癌症治疗后的心理咨询服务2 癌症手术或治疗后六个月内接受心理咨询及帮助服务的费用 不在保险范围内 心脏病术后的心理咨询服务2 心脏手术后六个月内接受心理咨询和帮助服务的费用 不在保险范围内 癌症治疗后的随访检查2 接受癌症治疗之后5年内的随访检查可获赔付达\$3,000 不管是否住院治疗而接受的重要诊断检查如CT、核磁共振、PET扫描、结肠镜 重大诊断检查2 检查、胃镜检查 医院诊断检查2 住院前后6个月内的诊断检查费用 医院专科医生问诊2 住院前后6个月内的专科医生或专业家庭医生问诊的费用 医院专科医生第二意见咨询2 住院前后6个月获取第二医疗意见的专科医生问诊费用 需要出行100公里以外接受治疗时,你和照顾人的出行费用以及一个照顾人的住 出行和住宿2,3 宿费 如果孩子住院,一位父母可获得高达\$3,000的住宿赔付,不需要提供家庭医生 父母住宿2 或专科医生的建议

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>有效市场价。<sup>2</sup>该保险项下任何费用均从该保单年内医院手术保险金或医院治疗保险金(任一项)最高额度余额中扣除。<sup>3</sup>出行和住宿赔付有额外条件限制,且保险金额根据接受的治疗有所不同。<sup>4</sup>一般的、 通常的、合理的费用收取。**注:**这一总结不属于保单文件,而是nib推出的ULTIMATE HEALTH MAX™ 和 ULTIMATE HEALTH™产品的赔付项介绍。保单文件内包含完整的赔付项、限制以及一般条款介绍。 保单文件可通过网站nib.co.nz进行查阅。

#### 每一个被保险人每个保单年都有最高保险金额限制,特殊说明的情况除外。所选择的垫底费只适用于基本险。

#### 基本险 ULTIMATE **ULTIMATE** 保险范围 保障 HEALTH MAX" HEALTH" 救护车转移2 从公立医院或私立医院转到最近的私立医院的道路救护车费用 出院后最多6个月高达\$6,000元的住家护理费用 住家护理<sup>2</sup> 1 理疗2 出院后最多6个月的理疗费用 出院后最多6个月最高\$1,000的整骨治疗、脊椎治疗、运动医师治疗、言语和职 治疗护理<sup>2</sup> 业治疗以及营养医师问诊 若被保险人因医疗资源不足在新西兰接受治疗需要等待6个月以上的,接受的海 延时护理2 外医疗的费用 在澳大利亚产生的某种诊断检查和治疗费用,最高为有效市场价EMP<sup>1</sup>或通常合 通常合理收费4 澳大利亚境内保险2 有效市场价1 理收费UCR<sup>4</sup> 当某种治疗在新西兰没有资源且卫生部不予以资助时,进行额外治疗保险金赔 每次最高达 每次最高达 海外医疗 付. 最高可达特定的保险金额 \$30,000 \$30.000 6个月内在新西兰可实现的医疗-如果被保险人选择到海外就医,最高可获赔通 医疗旅游2 不在保险范围内 常合理收费UCR<sup>4</sup>的75% 产科治疗 每一次怀孕在医生建议下接受产科专家治疗的费用 高达 \$4,000 高达 \$2,000 足部手术 足部手术赔付高达\$6,000,包括术前术后各一次问诊以及相关的X光拍片 新生婴儿如果在出生4个月内加入保单,则保险范围可包含既往病史(先天性疾 新生儿先天性疾病2 病除外) 公立医院现金报销 在公立医院住院连续3晚以上,可获得最高\$3,000的现金赔付 医院护理 到临终关怀医院住院连续3晚以上,可获得最高\$3,000的赔付 不在保险范围内 玻璃体腔眼部注射 玻璃体腔内眼睛注射最高\$3,000赔付 1 **/**2 高达 \$6,000 皮肤病灶专科手术 专科医生皮肤病灶手术赔付最高可达具体规定的保险金额度 高达 \$1,500 家庭医生小型手术 家庭医生小型手术赔付最高可达具体规定的保险金额度 高达 \$5,000 ACC差额赔付<sup>2</sup> 意外受伤的治疗费用如果和ACC的赔款有差额,可获得赔付 ACC治疗受伤<sup>2</sup> 包括治疗期间发生的任何损伤的修复治疗 医疗事故 医疗事故造成的死亡,一次性赔付\$30,000元 1 \$5,000 葬礼费用 被保险人若在16至64岁之间死亡,可获得一笔一次性保险金 \$10,000 保费豁免 如保单持有人70岁之前逝世,可最多豁免两年保费 保费豁免延期 如保单持有人70岁之前被诊断出绝症,可最多豁免6个月保费 1 不在保险范围内 海外出行、 海外出行、 育婴假、失业 忠实客户福利——保险暂停 持续投保12个月之后特定情况下保单可以暂停 育婴假、失业 或被裁员 或被裁员 忠实客户福利-持续投保2年之后可获绝育手术赔付,最高可达规定的保险额度 12 高达 \$1,000 -绝育手术 忠实客户福利一 -减肥手术<sup>2</sup> 持续投保3年之后,减重手术可最高获得\$10,000的终身赔付 不在保险范围内 忠实客户福利——双侧到房 持续投保3年之后,双边乳房缩小术可最高获得\$10,000的终身赔付 不在保险范围内 缩小术2 忠实客户福利——体检津贴 持续投保3年之后成年人每3年进行一次家庭医生体检可获得最高\$100赔付

<sup>;</sup>有效市场价。<sup>2</sup> 该保险项下任何费用均从该保单年内医院手术保险金或医院治疗保险金(任一项)最高额度余额中扣除。<sup>3</sup> 出行和住宿赔付有额外条件限制,且保险金额根据接受的治疗有所不同。<sup>4</sup> 一般的、 通常的、合理的费用收取。**注:**这一总结不属于保单文件,而是nìb推出的ULTIMATE HEALTH MAX™ 和 ULTIMATE HEALTH™产品的赔付项介绍。保单文件内包含完整的赔付项、限制以及一般条款介绍。 保单文件可通过网站nib.co.nz进行查阅。

#### 附加保险项 ULTIMATE **ULTIMATE** 保险选项 保险范围 **HEALTH MAX™** HEALTH™ 不限次数的注册专科医生或专业家庭医生问诊 寻求第二医疗意见时不限次数的注册专科医生或专业家庭医生问诊 注册运动医师治疗赔付最高\$500元 专科医牛保险项 任一诊断检查如X光、动脉波和超声波赔付最高\$3,000 动态心电图、心血管超声波、心肌灌注扫描等心脏检查赔付最高\$60,000 新生婴儿如果在出生4个月内就加入保单,则保险范围可包含既往病史(先天性 疾病除外) 以下健康检查赔付最高\$750:骨科检查、肠道检查、胸部检查、子宫检查、心脏 检查、前列腺检查、眼部/视力检查、听力检查和痣检查 过敏测试和疫苗赔付最高\$100 关爱健康保险项7 饮食医师或营养医师问诊最高\$300 健身房会员、减重项目和戒烟项目赔付最高\$100 该保险项下,每两个保单年后,最高可获得\$150的理赔金,用于由家庭医生提供 的全身体检 如果被诊断出其中一种重大疾病(见定义)可获得一笔一次性保险金。 39种疾病 39种疾病 投保选项: \$20,000 或 \$50,000 重大疾病经济支持保险项 被保险人瘫痪(见定义)可获得额外的一次性赔付,赔付金额等于投保总额 如果被保险人的孩子(年龄在2至20岁之间,是否在保单上没有关系)罹患定义中 的其中一种重大疾病,最高可赔付投保总额的50% 最多12次家庭医生问诊 每次家庭医生小手术最高赔付\$200 处方药最高赔付\$300 理疗最高赔付\$400 家庭医生保险项 最多6次护士上门护理 在该保险项下持续投保2年,对运动俱乐部、健身房会员或健身设备产生的费用最高 赔付\$150 (如果理赔低干\$150) 新生婴儿如果在出生4个月内加入保单,则保险范围可包含既往病史(先天性疾病 除外) 口腔检查、洗牙、牙齿洁治、补牙、相关X光、拔牙和牙冠拔除最高赔付 \$500 在该保险项下持续投保2年,包含在口腔护理内的牙齿矫正最高可获赔付\$500 验光师、两眼斜视校正医师和配镜师问诊及检查最高赔付\$275 如果视力变化需要配眼镜或隐形眼镜,最高赔付\$330 听力检查最高赔付\$250, 听力治疗最高赔付\$250 针灸治疗最高赔付\$250 牙科和眼科治疗保险项 脊椎治疗最高赔付\$250,相关X光最高赔付\$80 整骨治疗最高赔付\$250, 相关X光最高赔付\$80 足部治疗最高赔付\$250 言语治疗、职业治疗和眼部治疗最高赔付\$250 新生婴儿如果在出生4个月内就加入保单,则保险范围可包含既往病史(先天性疾

<sup>7</sup>适用的等待期结束之后,既往病史也在此保险项的保险范围内。

注:这一总结不属于保单文件,而是nìb推出的ULTIMATE HEALTH MAX™ 和 ULTIMATE HEALTH™产品的赔付项介绍。保单文件内包含完整的优势,限制以及一般条款介绍。 保单文件可通过网站nib.co.nz进行查阅。

# 个性化的保单 !!!!!

在下面的例子中,同一保单下的 不同家庭成员可以选择不同的基 本险、垫底费和附加保险项。

也就说您购买的医疗保险适合每一位家庭成员。

很重要的是,您只需要支付全家需要的险种的费用,整体成本就降低了,有时候能节约很大一笔钱。

#### 满足一个家庭特定需要的投保的例子

Barker先生		Barker太太		
ULTIMATE HEALTH MAX™		ULTIMATE HEALTH MAX™		
\$500垫底费	* * * * *	\$500垫底费		
专科医生保险项		重大疾病经济支持		
牙科和眼科保险项		保险项		
### ### ### #########################				
+++		+++		
儿子Richard		女儿Jessica		
ULTIMATE HEALTH™		ULTIMATE HEALTH™		
\$250垫底费	+ + + + +	没有垫底费		
家庭医生保险项		专科医生保险项		



# 为何选择nib?

nib保险产品性价比高,我们拥有一百多万来自新西兰和澳大 利亚的客户。nib保险公司有着60多年的历史,是一家横跨塔 斯曼海的企业,我们以实惠的价格为客户提供创新的保险产 品和服务。

我们在新西兰有上万名客户, 我们了解新西兰家庭对保险的 需求,我们的保单是根据他们的需求进行设计的。nib认为医 疗保险应该易干理解、易干理赔而且要实惠。

## 理赔很便捷

我们的主要业务就是支付理赔, 在您最需要我们的时候伸出 援手。nib平均每周支付\$220万理赔金\*。我们帮助需要接受 治疗的新西兰人应对疾病和经济的压力。

我们旨在尽量简化理赔过程。理赔和预批可以由治疗机构代 表您在nib首选医疗机构网页进行提交。

\* 2016年1月至12月期间





## 保险生效期

您可以选择申请处理之后就 使保险生效,或者在一段时 间后再生效,最长6周。

### 14天犹豫期

为了给予您时间考虑保单选 择, nib提供14天犹豫期。 这段时间内, 如果保单不适 合您,可以取消, nib会退 还支付的保费,但需在没有 提出任何理赔的情况下。



nib提供一系列不同的支付 方式, 如直接借记或信用 卡,支付方式可以是周付、 两周付、月付、季度付、 半年付或年付。



# nib首选 医疗机构



# 个人医疗保险

# 的重要性

健康是您最大的财富——有了健康才能挣钱、养家、享受 生活。个人医疗保险是对优质生活的一种投资。

# 拥有全面医疗保险的7个理由

#### 1. 选择更广

您可以选择治疗医师, 还可以选择何时、何地见家庭 医生或专科医生。拥有选择的权利就减少了不确定性, 由您自己安排计划,减小生活遭到扰乱的可能。

#### 2. 等待时间短

在等待治疗期间, 您的身体状况可能会恶化, 而且可 能会出现附带反应。如果伴随疼痛,等待就会很煎熬, 对精神折磨也很大。

#### 3. 更少担忧

等待治疗的时候人们一般会很忧虑, 亲友们也会很忧 虑。减少等待时间也就是减少忧虑的时间。

#### 4. 收入减少——经济支持

身体状况不佳造成的工作请假、会对您和照顾您的家 庭成员造成收入损失。如果您自己支付治疗费用,这 会是额外的经济负担。

#### 5. 获得高端治疗

医疗水平在飞速进步。个人医疗保险能让您享有原本 可能难以负担的医疗服务。

#### 6. 预防护理

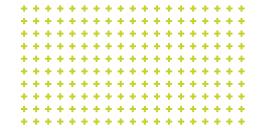
购买关爱健康保险项,保持健康更轻松,而且能更好 地享受生活、享受您所奋斗的一切。

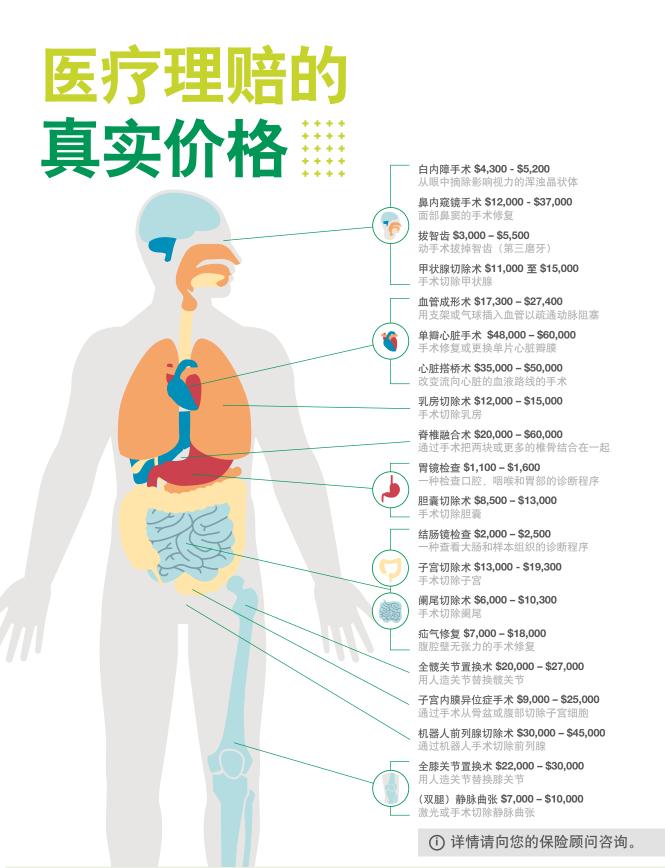
#### 7. 明确承保范围,对未来更有信心

购买个人医疗保险可以让您在需要的时候获得更及时 的医疗服务。根据ULTIMATE HEALTH MAX™的产品升 级特征及其给予的保障,您的保单也会与医疗保险产 品的改善同步更新。



个人医疗保 险是对优质 生活的投资





#### 以下是您本人或家人有可能经历的的一些常见治疗

#### 癌症治疗

去除癌性的皮肤病变 \$1,000 - \$6,500 化疗 \$15,000 - \$170,000 放射治疗 \$20,000 - \$37,000

#### 诊断

PET 扫描 **\$2,000 - \$2,800** 核磁共振成像 \$1,300 - \$1,700 CT 扫描 \$1,300 - \$1,700 超声波 \$400 - \$500

#### 0-20岁儿童

鼓膜置管术 \$2,500 - \$3,500 将管置入耳膜 增殖腺扁桃体切除术 \$4,000 - \$5,500 手术切除腺样体和扁桃体

© nib nz 有限公司。来源: nib 2016年6月理赔统计。

这是私立医院的一些治疗及其费用的大致说明。此说明并不代表您的保单承保范围或您在理赔时本保险公司将会支付的金额。

# 咨询保险顾问 的好处 !!!

很多人觉得经济问题和决策极其复杂,尤其是在权衡长短期需要以及自身购买能力的时候。保险顾 问能够帮助您简化程序和决策过程,也会在整个过程中承担大部分的工作,让您安心工作生活。 保险顾问是独立于nib公司的,他们会通过不同的方式为客户提供建议。

## 了解白身情况

当您咨询保险顾问的时候,他们通常一开始会介绍自己与客户合作的模式。另外,他们还会向您了 解您的情况以及您需要的服务。也许您主要想了解医疗保险,或者您想跟他们咨询其他的金融服务, 如人寿保险、房屋贷款、投资建议、或养老金项目KiwiSaver等。

# 明确需求、找准重心

保险顾问会帮助您找出您当前和长期的理财需求的优先顺序。帮助您实现目标。同时会考虑您的伴 侣和孩子(如有的话)的保险需求。保险顾问会帮您简化这个原本复杂的过程。

### 做出决定

您需要做出一些选择。保险顾问提供给您的建议中通常会包括健康保险,因为长期的疾病缠身意味 着持续不断的收入损失和经济开销。保险顾问会建议您选择满足您和家人需求的保险产品。在这一 领域,他们的专业知识就很关键了。

### 开始申请

您需要填一些表格。您提供的信息非常重要,而且必须准确完整。nib会对您的申请进行评估然后 告知是否会有一些限制条件(通常与过去的疾病相关)。保险顾问会给您做解释,然后帮助您做下 一步决策。



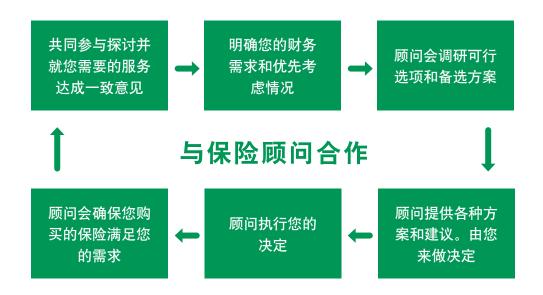
# 如何进行理赔

提出理赔时,你尽可以放心。如果有需要,保险顾问会帮助您做预批和理赔申请,让您可以安心养病。 可以通过医疗机构、网上或my nib应用软件提交理赔申请。

# 医疗险"年检"

一年内有很多东西都会发生变化,所以有必要回顾您的保险,看看是否依然满足需要。很多保险顾问提 供保险年检服务,借此机会也会看看是否能帮您省一些钱。

#### 保险顾问可能会通过以下方式为您提供服务:



# 需要注意 的一些问题

人们都认为自己不会患病,而事实是,很多人都会患病。

# 公立医疗体系无法时时提供急需的治疗

对干非致命疾病(包括心脏病这种严重的疾病)都可能需 要排队治疗。有时可能需要等待几个月才能接受治疗。

# ACC的保障是有限的

很多人误以为万一他们生病了, ACC会帮助他们。但是 对于疾病、年老衰弱或因不断恶化造成的症状,ACC将 不会提供治疗赔付。

针对手术或非手术的理赔,在ACC赔付的基础 上, ULTIMATE HEALTH MAX™ 和 ULTIMATE HEALTH™ 会对差额进行赔付,这是其中的一个保障内容优势。

# 自我保险可能带来巨大的经济压力

有的人不依靠医疗保险,相信自己能够支付得起治疗费用。 现在很多医院的手术费用都会高干\$20,000 自我保险对 经济会造成巨大的压力,也可能会带来以下后果:

- 贷款或增加负债
- 使用积蓄或养老金
- 变卖资产
- 跟亲人借钱

如果您需要支付一系列昂贵的治疗,累积开销可能会高得 惊人。



# 重要术语 词汇表!!

nib希望用易懂的方式帮助您了解我们的保险产品。 以下是对一些使用到的术语解释,如果您对这本小 册子中某术语不理解,可以联系我们或您的保险顾 间。

#### 保险额度

每保单年nib同意支付给每个被保险人的保险金的 最高额度。

#### 理赔

被保险人针对其保单中的某保险项向保险公司要求 赔偿保险金的行为。

#### 诊断检查

用于判断疾病征兆、症状或病理的医疗程序。

#### 垫底费

在您的保单项下针对某个被保险人提起的检查或治 疗的理赔,每个保单年您需要支付的额度。

#### 住院

在新西兰认可的私立医院住院接受手术或医疗、化 疗或放射疗法。

#### 医疗(非手术)

患者使用药物而非手术进行的医疗(如哮喘、糖尿 病或癫痫)。

#### Medsafe

新西兰药物和医学设备安全局——卫生部的业务部 门, 其职责是监管《医药法1981》以及《医药法规 1984》(或者是后来的立法产生的法律法规)。

#### nib首选医疗机构

nib首选医疗机构指的是在首选价格范围内为客户 提供服务的受到认可的医疗机构,也就是说你的医 疗费用可获得100%的赔付(最高可达您保单的保 险额度)。

#### **PHARMAC**

药品管理局是国家机构。《新西兰公共健康和残障 法案2000》规定了PHARMAC应该保障需要药品的 有资格的人在合理范围内通过服药和提供的资助 (pharmac.govt.nz) 获得最佳健康结果。

#### 理赔的预批

被保险人接受治疗、手术或诊断检查之前确认是否 有资格获得理赔。

#### 保险费

您所支付的确保保险有效的费用。支付方式可以是 周付、两周付、月付、季度付、半年付或年付。其 中包括任一保单费。

#### 公共健康服务机构或医院

由政府资助建立供大众使用的医疗护理或住院服务 机构。

#### 受认可的私立医院

在新西兰境内由nib认可的私立医院、门诊外科或 公立医院的私立分支。

#### 手术

在麻醉药效下进行的手术(如普通手术、口腔手术 或心脏手术)。

#### 承保

由承保人审核您提交的申请表上的健康信息。nib 给您的保险条款由承保人决定。一些情况下,由于 既往病史,承保人可能会添加限制条款或保费。

这一总结不属于保单文件,而是nib推出的ULTIMATE HEALTH MAX™ 和 ULTIMATE HEALTH™产品的特色和赔付介绍。保单文件内包含完整的优势、限制 以及一般条款介绍。保单文件可通过网站nib.co.nz进行查阅。

# 需要帮助吗?

联系保险顾问或拨打 **800 123 642** 致电nib 周一至周五8.00am – 5.30pm 访问网站 **nib.co.nz** 邮箱地址: **contactus@nib.co.nz** 

本手册中的条款和条件包含英文和简体中文, 若中文翻译有误,则以英文版本为准。



© 2018 nib nz limited nib8016\_041